

**KORABELI
DOKUMENTUMOK**

DOKUMENTUMOK JEGYZÉKE

1. Kétnyelvű röpirat a megújuló Csehszlovákia előnyeiről (1944/45)
2. A galántai konfiskációs bizottság rendelete Danajka Terézia vagyonának elkobzásáról (1945)
3. Kétnyelvű felhívás a csehszlovák hűségnyilatkozatra (1946)
4. Magyar nyelvű utasítás a csehországi kényszermunka végrehajtásáról
5. Cseh nyelvű hirdetmény a kényszermunkára kijelöltek jogairól
6. Végzések („výměr”) a kényszermunkára való kijelölésről
 - a) Kajtár József és családja
 - b) Varga Péter és családja
7. Fehérlapok
 - a) Dibuz Imre
 - b) Gál Ferenc
 - c) Kreft Ferenc
 - d) Sányi József
8. Értesítések Magyarországra történő áttelepítésről a lakosságcsere keretében
 - a) Dibuz Imre és családja
 - b) Gál Ferenc és családja
9. A Magyar Áttelepítési Kormánybiztosság útmutatója az áttelepülők részére
10. Értesítések a munkakötelezettség megszüntetéséről
 - a) Csehszlovák Külügyminisztérium értesítése
 - b) Prágai Magyar Nagykövetség
11. 1-3. Menetlevelek a lakosságcserehez
12. 1-3. Nyilvántartólap a lakosságcserere kijelölt családokról és vagyonukról
13. Értesítések a kitelepítés időpontjáról
 - a) magyar nyelven
 - b) szlovák nyelven
14. Áttelepülők személyi lapja
 - a) Kreft Ferenc és felesége
 - b) Gáll Ferenc és felesége
15. 1-3. Gál Lajos és felesége Hencz Lídia ingatlanvagyonának összeírása
16. Ideiglenes személyi igazolvány magyar nemzetiségűek részére
17. Hauser Jenő igazolási kérelmének elutasítása (1945)
18. Igazolás Hauser Jenő magyar nemzetiségéről
19. Hauser Jenő csehszlovák állampolgársági kérelmének elutasítása
20. Csehországi rendőrségi bejelentő a deportált magyarok részére
21. Felsőszelibe hazatért csehországi deportáltak kérelme vagyontárgyaik visszaszolgáltatásáról
22. „Deportálás. Felsőszeli 1947 tavasz” Nagy Béla, felsőszeli parasztköltő verse
23. Nagy Béla: Eldeportált magyarok éneke: Podbozsányban 1947-ben
24. Jócsik Lajos áttelepítési kormánybiztos 1946. december 10-i felhívása a felvidéki menekültek támogatására

Občania • Slováci • Madari!

Cudzia propaganda snaží sa všetkými prostriedkami presvedčiť Vás o rôznych nepravdách, aby Vás znepokojili. Myslia, že privedú zmätok, v ktorom by mohli uniknúť ich bandy do Vašich pohraničných krajov.

Pokúsili sa so zbraňou v ruke prepadnúť naše hranice, bola tu však statočná slovenská armáda, ktorá votrelcov postrelala a pochytila.

Slováci • Madari!

Nenechajte si nahovárať zúfalé snahy vašich bývalých tyranov. Ti, čo Vás štvú, sú šľachtici a panovačná trieda, ktorým sa vedľa dobre; potrebujú pahokov, ktorí by pracovali miesto nich. Dokazuje to predvojnová poroba Slovákov! Neverte vymysleným a cigánskym zprávam budapeštianskeho rozhlasu a letákom, pašovaným z Maďarska!

Opýtajte sa, ako sa vedie robotníkoví a maloroľníkoví v Maďarsku! Porovnajete utlačovanie pracujúceho ľudu v Maďarsku s rovnoprávnosťou na Slovensku!

V budúcom štáte Slovákov a Čechov máte záistený slobodný život a spravodlivosť pre všetkých občanov bez rozdielu národnosti a spoločenskej triedy. Ľudia, ktorí nepoznajú Vašu dušu a reč, nemôžu Vám dať slobodu!

Neverte im!

- Slovensko už navždy strhlo svoje
- putá a nikto mu ich už nenasadí!

Polgárok • Szlovákok • Magyarok!

Az idágen ellenséges érzelletű propaganda igyekszik minden eszközzel meggyőzni titeket különféle igazságtalanságokról, hogy ezzel nyugtalanítson titeket. Abban a tévhitben ringatják magukat, hogy ezzel soraitokban fejetlenséget okoznak, s az ő fegyveres bandáik halászhajznak a zavarosban; különösen a határvidéken.

Már meg is kísérelték határaink fegyveres megtámadását, azonban fejeszetteren kellett szaladniok vagy pedig megadták magukat.

Szlovákok • Magyarok!

Ne higgyetek volt elnyomótoknak. Csak az uralomravágó osztály és a nemes-ség izzgat titeket, akinek mindig jól ment a sora, s akinek újból jobbágyokra van szükség, akik dolgoznak helyette. Bizonyítják ezt a háborúelőtti viszonyok. Ne higgyetek a budapesti rádió és Magyarországáról csempészett röpiratok koholmányainak.

Kérdezzétek csak meg, milyen sorsa van a magyarországi munkásnak és földművesnek. Hasonlítsátok csak össze a magyarországi munkásság elnyomását a szlovén-szlovák egyenlőségével.

Az őbrödő új köztársaságban nemzetiségi és társadalmi osztályra való tekintet nélkül mindenki számára biztosítva van a szabad élet és az igazság.

- Ne higgyetek nekik hanem lartsatok ki hüen
- a szabadságszerető új köztársaság mellett!

1. Kétnyelvű röpirat a megújuló Csehszlovákia előnyeiről (1944/45)

5 kh. 450 04

Konfiskačná komisia v Galante

11. III. roč. zbor - KO 3.

Číslo: 139/141/48-III.

Galante

15. III. 1948.

Predmet: Meno bývalého vlastníka: Danajková Terézia r. Ozinegová k ús. Horné Galiby

Konfiskácia pôdohosp. majetku podľa nar. č. 104/1945 Sb. n. SNR a nar. č. 89/1947 Sb. n. SNR

Príjmový	Príjmový
Príjmový	Príjmový

Rozhodnutie.

Konfiskačná komisia zriadená podľa §-u 1. odst. 8 nar. č. 104/1945 Sb. n. SNR v znení čl. I. nar. č. 64/1946 Sb. n. SNR a nar. č. 89/1947 Sb. n. SNR v znení čl. I. na svojom zasadnutí dňa 16. III. 1948 podľa §-u 1. odst. 7 cit. nariadenia

rozhodla,

že Terézia Danajková rod. Ozinegová narodeného(ú) dňa 10. I. 1892 v obci Madárska byvateľ(á) v Madárska treba považovať podľa §-u 1 odst. 1 písm. b) nariadenia č. 104/1945 Sb. n. SNR, v znení čl. I. nariadenia č. 64/1946 Sb. n. SNR a nar. č. 89/1947 Sb. n. SNR za osobu národnosti maďarskej

Následkom toho pôdohospodársky majetok, v rozsahu §-u 2 nar. č. 104/1945 Sb. n. SNR, patriaci vlastníckym právom horemenovanému je skonfiskovaný ku dňu 1. marca 1945, a to bez ohľadu na to, v ktorom katastrálnom území, či v ktorej obci na celom území Slovenska sa tento majetok nachádza.

Podľa § 1 ods. 13 nar. č. 104/1945 v znení nar. č. 64/1946 a nar. č. 89/1947 Sb. n. SNR možno toto rozhodnutie napadnúť odvolaním na Sbor povereníkov do 30 dní od jeho vynesenia.

O tom sa upovedomujú:

- 1.) Okresný národný výbor (správna komisia) v Galante
- 2.) Miestny národný výbor (správna komisia) v Horné Galiby
- 3.) Daňový úrad v Galante
- 4.) Daňová správa v Galante
- 5.) Katastrálny meračný úrad v Galante
- 6.) Povereníctvo pôdohospodárstva a poz. reformy v Bratislave, sekcia „B“ — odbor I/B.

2. A galántai konfiskációs bizottság rendelete Danajka Terézia vagonának elkobzásáról (1945)

Občania!

Využite poslednú príležitosť, aby ste sa stali plnoprávnymi občanmi Čsl. republiky.

Môžete toho docieľať tým, že sa pred sčítacím komisárom osvedčíte, že ste a chcete aj naďalej ostať vernými a lojalnými občanmi nášho štátu.

Týmto dosiahnete vrátenie čsl. štátneho občianstva, vyhnete sa prípadnému konfliktovaniu Vášho majetku a prisúhlasenia tak zahraničnému ako aj vnútornému.

Penzi, voj. poľnohospodárskych alebo iných služobných a iných dôchodkov, znova obdržíte svoje imunitnosti.

Zemstvo a obchodníci na základe živnostenských oprávnení budú môcť prevádzkať svoje živnosti.

Plnoprávni občania nášho štátu môžu odísť v rámci príslušných zálohových ustanovení odhodnúť za prihlásenie vojnové škody.

Prestane pociť neistoty, ktorý Vás dosiaľ trápil.

Zabezpečíte budúcnosť a existenciu Vašu a Vašej rodiny.

Neodkladajte. Prihláste sa ihneď!

Šahy 25. júna 1946

Okresná správna komisia.

85. Konštitučný list SR, Bratislava 1946

7.) —odbor HL.B.

8.) —odbor V.03.

9.) Pracovná skupina pre pozemkovú reformu v

10.) Správa majetkov pre pozemkovú reformu v Bratislave s tým, že 30. novembra 1946 kovaný majetok v predmete uvedenia vlastníka, resp. nrobné opatrenie 1938 § 20 par. 6. 104/1915 a vyk. nar. č. 124/1915 Sb. n. SNR.

11.) Osídľovací úrad,

12.) Povereníctvo vnútra,

13.) Fond národnej obnovy,

14.) Okresný súd, pozemkoprávne oddelenie v

15.) Vlastník: Komisia majetkov a občianových centrov v meste Šahy.

Člen rady-ONV:

Prededa:

Za predsedu výboru
1946

Polgártársak!

Ragadjátok meg az utolsó alkalmat, hogy a Csehszlovák köztársaság teljes jogú polgáraitvá váljatok.

Elérhetőek ezi azáltal, hogy az összeirőbizottság előtt kijelentitek, hogy a Csehszlovák köztársaságnak hű és lojális polgárai vagytok és továbbra is azok akartok maradni.

Visszatéríték ezáltal elvesztett csehszlovák állampolgárságotok, vagyontok nem kerül konfiskálás alá és kivonjátok magatokat a küll- és belsőidő áttelepítés alól.

Nyugdíjaitok, hadkiezozuláb valamit a jövedelm és egyéb járadékokat újót elérhetőek jogok illetményeitek.

Keresetek és iparosok visszatérít magyozosítványaik alapján újót felváltóják foglalkozásukat.

Mint csehszlovákia teljes jogú polgárai a háborús károktéri a törvényes rendelkezések keretében kártérítést nyervek.

Felszabadultok egy nyomasztó érzés alól, amelyet a bizonytalanság okoz most nektek.

Biztosítsátok saját valamint családotok jövőjét.

Ne ingadozzatok,

jelentkezzetek azonnal!

Šahy, 1946. június 25.

Járásí közigaztási bizottság.

ÚRAD V. 03. 1946	
62. 2148	
30. novembra 1946	
1938 § 20 par. 6. 104/1915 a	
1938	20 par. 6. 104/1915 a
Zor. Szála	Kez. Szála

wa podomnie

31. 11. 1946



3. Kétnyelvű felhívás a csehszlovák hűségnyilatkozatra (1946)

Utasítás.

A kétéves rekonstrukciós tervezet 129/1946. számú törvény értelmében a Csehszlovák köztársaság újjáépítését és újjárendezését akarjuk végrehajtani, amellyel biztosítani akarjuk a köztársaság népének megéltetését és emelni a nép élet színvonalát.

Ezen terv végrehajtása céljából a gazdasági életben a szükséges munkásokat át lehet helyezni és pedig a köztársasági elnök 88/1945. számú rendelete értelmében oly területekre és munkaterületekre és oly munkaszakmákba, ahol munkaerőhiány van.

Minden egyes család feltétlenül azonnal megkapja az új munkahelyén a maga megfelelő lakását, az előírt foglalkozását, továbbá élelmezési jegyell és az összes napi szükségleteinek fedezésére szükséges jegyeket és pedig azt a járandóságot, amely megfelel az ő munkabeosztási kategóriájának.

Amennyiben azon személyek, melyek ezen rendelet szerint az új munkahelyen minden élelfeltételt megkapnak, nagyobb mennyiségű gabonát és lisztet nem vihetnek magukkal. Megvan azonban engedve magukkal vinni a következő dolgokat és élelmicikkeket: személyenként 10 kg. kenyér- és főzölisztet, 3 kg. hüvelyeset (babot és borsót), $\frac{1}{4}$ kg. mákot, 20 kg. burgonyát, 5 kg. zöldséget, továbbá minden háztartásban elkészített lekvárt és betöltött és saját termésű gyümölcsöt.

Azonban magterméseiből egy baromfira csak 15 kg. kukoricát, árpát, vagy zabot vihet magával. Zsirt és füstölthúst az ölési jegy értelmében. Amennyiben ezen ölési jegy nem áll rendelkezésére, 1 kg. zsirt és 2 kg. füstölthúst személyenként. Továbbá egy család magával vihet akármilyen baromfit, legelőbbet azonban az 1946. december 31-iki állománya szerint. Nem szabad magával vinni vagy elidegeníteni (eladni) sem lovakat, sem semmiféle szarvasmarhát (ökröt, tehenet, borjút) és malacot. Továbbá minden család magával viheti teljes lakásberendezését, minden ruhaneműjét és mindennemű oly dolgot, amely nem képezi a holt-leltár tárgyát mint: gazdasági felszerelést, továbbá tűzhelyet, kályhát stb.

Azon családok, melyek ezek szerint belettek kapcsolva a munkaprogramba, az új rendeltetési helyükön megkapják minden szükséges élelfeltételeiket, úgy mint minden csehszlovák állampolgár.

Az állampolgársági jogok rendezve lesznek, és az elhagyott ingatlanokért ott fognak kapni megfelelő karpótlást és nem lesz elkobozva.

Poučení.

1. Pracovní poměr přidělením založený jest soukromoprávní. Mzdové a pracovní podmínky se řídí příslušnou mzdovou vyhláškou; není-li jí, přísluší mzda obvyklá v místě pro práci stejného nebo podobného druhu. Zaměstnavatel, jemuž byly osoby přiděleny, jest povinen zajistiti jim řádné ubytování a stravování. Hodnotu naturálních požitků, čítajíc v to ubytování a stravování, může zaměstnavatel započísti do mzdy podle platných předpisů.
2. Náklady první cesty přidělené osoby z bydlíště nebo místa pobytu do nového pracovního místa, jakož i cesty zpět po skončení přidělení, hradí zaměstnavatel, jemuž jest osoba přidělena, pokud pracovní místo jest vzdáleno od bydlíště (místa pobytu) přidělené osoby více než 6 km.
3. Dosavadní pracovní poměr přidělením nezaniká: přidělená osoba se posuzuje po dobu přidělení, jako by byla na dovolené ve svém dosavadním pracovním poměru. Doba přidělení se považuje za dobu zaměstnávání v tomto poměru. Po dobu konání přidělených prací nepřisluší přidělené osobě mzda, nebo jiné vedlejší a naturální požitky z dosavadního pracovního poměru, kromě naturálního bytu. Nenastoupila-li přidělená osoba do dřívějšího zaměstnání do 7 dnů po skončení pracovního poměru, založeného přidělením, považuje se původní pracovní poměr za zrušený, leč by včasné nastoupení práce bylo znemožněno překážkami vzniklými bez jejího zavinění. O tom jest povinna dosavadního zaměstnavatele ihned vyrozuměti.
4. Sociální pojištění přidělených osob se řídí všeobecnými předpisy o veřejnoprávním sociálním pojištění. Podrobnosti jsou obsaženy ve vyhlášce uveřejněné ve Sbírce zákonů a nařízení.
5. K odčinění újmy vzešlé z přidělení lze poskytnouti podporu při včleňování do práce podle platných předpisů. Zejména může býti povolena rodinná podpora, musí-li přidělená osoba vykonávající práci, žít odděleně od svých rodinných příslušníků, kterým poskytuje výživu podle právní nebo mravní povinnosti. Touto podporou se však uhrazují jen větší výdaje na vedení dvojí domácnosti, neznamená to však, že o výživu rodinných příslušníků je nyní výhradně přechováno z veřejných prostředků. Povinnost, aby příslušníci byli dostatečnou měrou zabezpečeni z pracovního výdělku, zůstává nedotčena.
Zvláštní podpora může býti povolena, je-li důchod v novém zaměstnání nižší než příjem v dosavadním zaměstnání a nepostačuje-li nový pracovní důchod k tomu, aby zaměstnanec splnil vlastními silami své zákonné nebo smluvní závazky.
Jsou-li k tomu dány předpoklady, může býti povolena rodinná i zvláštní podpora.
Příslušným pro povolení podpory je okresní úřad ochrany práce v jehož obvodu měla osoba dříve, nežli byla přidělena k práci, řádné bydlíště nebo pobyt. Za tím účelem jest třeba předložiti tomuto úřadu potřebné doklady.
Příslušných tiskopisů a bližších informací dostane se Vám u každého okresního úřadu ochrany práce v oddělení podpor při včleňování do práce, po případě u pobočky.
6. Pokud trvá vázané hospodářství, upozorňuje se, že při přidělení k práci mimo dosavadní bydlíště je třeba se včas před odjezdem odhlásiti u příslušné zásobovací úřadovny vydávající potravinové lístky. Doporučuje se vzíti si s sebou také osobní průkaz, odhlášku ze zásobování potravinami a případně jiné potřebné věci.

5. Cseh nyelvű hirdetésnyelvi és kényszermunkára kijelöltek jogairól

úrad ochrany práce v

číslo 260/72/47
261-267

Číslo komisie
a transportnej listiny

VII/10/8

Pridelovací výmer

podľa dekrétu prezidenta Republiky zo dňa 1. X. 1945 č. 88 Sb. o všeobecnej pracovnej povinnosti.

1. V a r g a Peter narodený 1896
 2. Peter deň, mesiac a rok 1920
 3. Stefan " " 1922
 4. Julia " " 1924
 5. Maria " " 1926
 6. Anna " " 1928
 7. Ladislav " " 1931

bytom Prešovská ulica 126 č. d. okres

pošta, národnosť

doteraz zamestnaný(á) polnohosp.

prideluje sa

podľa dekrétu prezidenta Republiky zo dňa 1. X. 1945 číslo 88 Sb. o všeobecnej pracovnej povinnosti
 s účinnosťou od 29.1. 1947 na dobu 1 roku do obvodu okresného úradu ochrany
 práce v Prešove ako:
 do práce k železničnej stanici

Pridelený sa dostaví dňa 29.1. 1947 presne o hodine
 na železničnú stanicu v Velký Láz

Použitie ustanovení dekrétu prez. Rep. č. 88/1945 Sb. je odôvodnené veľkým nedostatkom pracovných síl v českých krajinách ako aj dôležitým verejným záujmom zaistenia výživy ľudu, ktorý si tiež vyžaduje, aby menovaný(á) riadnym a svedomitým plnením povinností, vyplývajúcich z tohto pridelenia na prácu, osvedčil(a) kladný postoj k budovateľskému (trojročnému) plánu československej vlády.

V krajinách českých sa pridelenému(ej) zaručujú za vykonané práce riadne mzdové, pracovné a ubytovacie podmienky podľa platných predpisov (vyhlášok), ako aj výhody v smysle predpisov o sociálnom poistení obdobne ako miestnemu robníctvu.

Protí tomuto výmeru možno podať, od jeho doručenia počítajúc, rozklad do troch dní ku Správnemu výboru okresného úradu ochrany práce alebo odvolanie do 15 dní ku Krajskému úradu ochrany práce v Bratislave prostredníctvom okresného úradu ochrany práce, ktorý vydal tento výmer. Opravné prostriedky nemajú podľa § 6 ods. 6 cit. dekrétu odkladný účinok.

Všetky konania a opomenutia príslušce si nariadeným povinnosťami trestajú podľa § 23 cit. dekr. okresné úrady ochrany práce pokutou do 10.000 Kčs alebo ONV (OSK) na návrh týchto úradov správnymi trestmi, a to pokutou do výšky 100.000 Kčs alebo väzením do jedného roku alebo obidvoma týmito trestmi.

v dňa 23.1. 1947.

Odličok úradnej pečiatky:

Prednosta:

Podpisy:

Pridelený má ešte týchto rodinných príslušných:

Meno	Rok narodenia	Meno	Rok narodenia
<u>V a r g a Barbara</u>	<u>1933</u>		
<u>Božena</u>	<u>1930</u>		
<u>Irena</u>	<u>1934</u>		
<u>Barbora</u>	<u>1935</u>		
<u>Magda</u>	<u>1942</u>		

6. b) Végzés („výmer“) a kényiszermunkára való kijelölésről – Varga Péter és családja

Pán, Pani

Dibuz Imrich úrnak, úrnrnek
žen. 1900 záhradník

Nasvad 117.

Okres St. Dala.

Igazolvány.

Potvrdenie.

Igazolom, hogy Ön a Csehszlovákiából áttelepitésre kijelölt magyar nemzetiségű személyeknek a csehszlovák kormány által a magyar kormánynak 1946. augusztus 26-án átnyújtott névjegyzékében szerepel és ennek alapján a csehszlovák-magyar Vegyesbizottság VII. sz. véghatározata értelmében magyar konzuli jogvédelemben részesül.

Igazolom továbbá, hogy a csehszlovák-magyar Vegyesbizottság VII. sz. véghatározata az Ön számára fényleges áttelepitése napjáig a következő különleges jogi helyzetet biztosítja:

1. Az áttelepülő f. évi július hó 8-tól mentesül a katonai szolgálattal kapcsolatos minden kötelezettségtől.
2. Az áttelepülő f. évi augusztus hó 26-tól semmiféle adót, szolgáltatást és illetéket, illetve egyéb pénzügyi természetű közzégi kötelezettséget teljesíteni nem köteles. Az áttelepülő semmiféle módon nem vonható felelősségre azért, hogy fenti kötelezettségeknek eddig eleget nem tett, tehát eddigi adótarthatóságai sem.
3. A Csehszlovákiából Magyarországra kitelepítésre kijelölt személy ingó vagyona fölött szabadon rendelkezik.

Felhívom figyelmét arra, hogy a csehszlovák kormány a lakosságcsere-egyezményhez csatolt jegyzőkönyv VII. bek. értelmében kötelezte magát, hogy a végonyelkötő intézkedések végrehajtását felfüggeszti, az idezett jegyzőkönyv VIII. bek. szerint létminimumot biztosító segítyt folyósít az állásukból elbocsátott volt közalkalmazottaknak, a IX. bek. szerint pedig a csehszlovák kormány kötelezte magát az 1945. október 25-iki határozata pontos végrehajtására, amely magyarokat illetően a 108/45 Sb. elnöki dekrétum végrehajtását felfüggeszti. E kötelezettség vállalása óta, tehát 1946. február 27-e óta csehszlovákiai magyar tulajdonát, vagy tulajdonrészét a 108/45. Sb. elnöki dekrétum, vagy más törvényes rendelkezés alapján sem elkohezni, sem zár alá venni nem lehet, tehát "nemzeti správa" sem rendelkezhető ki, viszont kérhető a nemzeti felügyelőség azonnali megszüntetését és elszámoltatását.

Felszólítom, hogy amennyiben személyét bármilyen joghátrány érné, ezt haladéktalanul jelentse hivatalomnak, hogy a hatósági közegek egyezményesért eljárását a csehszlovák külügyminiszteriumnak, továbbá kormánynak jogorvoslat céljából azonnal tudomására hozza.

Dr. Wagner Ferenc sk.
magyar meghatalmazott

Pozsony, 1946. okt. 8-án.



dňa 8. okt. 1946.

Dr. Wagner Ferenc v. r.
magarský zmocnenec

7. a) Fehérlap - Dibuz Imre

Pán, Dant

Gál Ferenc
 r. n. h. v. 1892. rolník. Jletin 124.
 okr. St. Dala.

Igazolvány.

Potvrdenie.

Igazolom, hogy Ön a Csehszlovákiából áttelepitésre kijelölt magyar nemzetiségű személyeknek a csehszlovák kormány által a magyar kormányknak 1946. augusztus 26-án átnyújtott névjegyzékében szerepel és ennek alapján a csehszlovák-magyar Vegyesbizottság VII. sz. véghatározata értelmében magyar konzuli jogvédelemben részesül.

Igazolom továbbá, hogy a csehszlovák-magyar Vegyesbizottság VII. sz. véghatározata az Ön számára tényleges áttelepitése napjáig a következő különleges jogi helyzetet biztosítja:

1. Az áttelepülő f. évi július hó 8-tól mentesül a katonai szolgálattal kapcsolatos minden kötelezettségtől.
2. Az áttelepülő 7. évi augusztus hó 26-tól semmiféle adót, szolgáltatást és illetéket, illetve egyéb pénzügyi természetű közzégi kötelezettséget teljesíteni nem köteles. Az áttelepülő semmiféle módon nem vonható felelősségre azért, hogy fenti kötelezettségeknek eddig eleget nem tett, tehát eddigi adótartozásaiért sem.
3. A Csehszlovákiából Magyarországra kitelepítésre kijelölt személy ingó vagyona fölött szabadon rendelkezik.

Felhívom figyelmét arra, hogy a csehszlovák kormány VII. bek. értelmében kötelezte magát, hogy a vagyoniaközvetítő intézkedések végrehajtását felfüggeszti, az ideiglenes jogviszony VIII. bek. szerint létminimumot biztosító segélyt folyósít az állásukból elbocsátott volt közalkalmazottaknak, a IX. bek. szerint pedig a csehszlovák kormány kötelezte magát az 1945. október 25-iki határozata pontos végrehajtására, amely magyarokat illetően a 108/45 Sb. előírt dekretum végrehajtását felfüggeszti. E kötelezettség vállalása óta, tehát 1946. február 27-e óta csehszlovákiai magyar tulajdonát, vagy tulajdonrészét a 108/45 Sb. előírt dekretum, vagy más törvényes rendelkezés alapján sem elkobozni, sem zár alá venni nem lehet, tehát „národný správca” sem rendelhető ki, viszont kérheti a nemzeti felügyelőség azonnali megszüntetését és elszámoltatását.

Fel szólítom, hogy amennyiben személyét bármilyen joghátrány érné, ezt haladéktalanul jelentse hivatalomnak, hogy a hatóságok közgegyezményesítő eljárását a csehszlovák külügyminisztériumnak, továbbá kormányomnak jogorvoslat céljából azonnal tudomására hozzam.

Dr. Wagner Ferenc sk.
 magyar meghatalmazotti

Dr. Wagner Ferenc v. r.
 madarský zmocnenc

Pozsony, 1946. okt. 8-án.

Bratislava, dňa 8. okt. 1946.



7. b) Fehérlap – Gál Ferenc

Pán, Pani

József Sányi
 dok. v. y. p. študent

úrnak, úrnőnek
 Debrák 10.

Moldava nad Bodrovou

140. Moldava nad Bodrovou

Igazolvány.

Igazolom, hogy Ön a Csehszlovákiából áttelepitésre kijelölt magyar nemzetiségű személyeknek a csehszlovák kormány által a magyar kormánynak 1946. augusztus 26-án átnyújtott névjegyzékében szerepel és ennek alapján a csehszlovák-magyar Vegyesbizottság VII. sz. véghatározata értelmében magyar konzuli jogvédelemben részesül.

Igazolom továbbá, hogy a csehszlovák-magyar Vegyesbizottság VII. sz. véghatározata az Ön számára tényleges áttelepitése napjáig a következő különleges jogi helyzetet biztosítja:

1. Az áttelepülő f. évi július hó 8-tól mentesül a katonai szolgálattal kapcsolatos minden kötelezettségtől.

2. Az áttelepülő f. évi augusztus hó 26-tól semmiféle adót, szolgáltatást és illetéket, illetve egyéb pénzügyi természetű közigazgatási kötelezettséget teljesíteni nem köteles. Az áttelepülő semmiféle módon nem vonható felelősségre azért, hogy fontj kötelezettségének eddig eleget nem tett, tehát eddigi adótartozásaiért sem.

3. A Csehszlovákiából Magyarországra kitelepitésre kijelölt személy ingó vagyona fölött szabadon rendelkezik.

Felhívom figyelmét arra, hogy a csehszlovák kormány a lakosságcsere-egyezményhez csatolt jegyzőkönyv VII. bek. értelmében kötelezte magát, hogy a vagyonekhoz intézkedések végrehajtását felfüggeszti, az idézett jegyzőkönyv VIII. bek. szerint létminimumot biztosító segélyt folyósít az állásukból elbocsátott volt közalkalmazottaknak, a IX. bek. szerint pedig a csehszlovák kormány kötelezte magát az 1945. október 25-iki határozata pontos végrehajtására, amely magyarokat illetően a 108/45 Sb. elnöki dekrétum végrehajtását felfüggeszti. E kötelezettség vállalása óta, tehát 1946. február 27-ó óta csehszlovákiai magyar tulajdonát, vagy tulajdonrészét a 108/45 Sb. elnöki dekrétum, vagy más törvényes rendelkezés alapján sem elkobozni, sem zár alá venni nem lehet, tehát „národný správca” sem rendelhető ki, viszont kérheti a nemzeti felügyelőség azonnali megszüntetését és elszámoltatását.

Felszólítom, hogy amennyiben személyét bármilyen joghátrány érné, az haladéktalanul jelentés hivatalomnak, hogy a hatósági közegek egyezményesért eljárását a csehszlovák külügyminisztériumnak, továbbá kormánynak jogorvoslat céljából azonnal tudomására hozzam.

Dr. Wagner Ferenc sk.
 magyar meghatalmazott

Pozsony, 1946. okt. 8-án.



Potvrdenie.

Potvrďujem Vám, že Vaše meno je uvedené v sozname presídľit sa majúcejích osôb maďarskej národnosti z CSR do Maďarska, ktorý odovzdala čsl. vláda maďarskej vláde dňa 26. augusta 1946 a na základe toho používate v smysle 7. rozhodnutia čsl.-maď. Smiešanej komisie maďarskej konzulárnej ochrany.

Potvrďujem Vám ďalej, že rozhodnutie čsl.-maď. Smiešanej komisie č. 7. poskytuje Vám osobitné právne postavenie až do dňa Vašho skutočného presídlenia a sice nasledovné:

1. Presídlenec sa oslobodzuje počínajúc dňom 8. júla 1946 od všetkých povinností, týkajúcich sa vojenskej služby.

2. Počínajúc dňom 26. augusta 1946 nemožno od presídlenca vymáhať nijakú dane, dávky a poplatky, resp. plnenia iných verejnoprávnych záväzkov finančného rázu. Presídlenec nebudú nijakým spôsobom stíhaní preto, že doteraz neplnili horeuvedené povinnosti.

3. Osobám určeným na presídlenie z Československa do Maďarska patrí voľná dispozícia s ich hmotným majetkom.

Upozorňujem Vás na to, že v smysle 7. bodu Protokolu, pripojeného k Dohode o výmene obyvateľstva, zaviazala sa čsl. vláda, že suspenduje všetky opatrenia na zhabanie majetku osôb maďarskej národnosti, v 8. bode cit. Protokolu zaviazala sa čsl. vláda, že bude vyplácať existenčné minimum pre prepustených verejných zamestnancov, a podľa 9. bodu zaviazala sa čsl. vláda presne vykonať usnesenie čsl. vlády zo dňa 25. októbra 1945, ktoré zrušuje dekrét prez. rep. č. 108/45. Poč. okt. 1945, ktoré zrušuje dekrét prez. rep. č. 108/45 nunc teda týmto záväzkom zo dňa 27. febr. 1946 nemožno ani zhabať ani zistiť majetok alebo majetkovú časť osoby maďarskej národnosti na základe nar. č. 108/45 ani na základe iného nariadenia, nemôže byť teda na taký majetok uvalená ani národná správa.

Vyzývam Vás, aby ste v prípade akejkoľvek právnej ujmy hlásili vec neodkladne môjmu úradu, aby som mohol takto porušenie Dohody so strany výkonných orgánov hlásiť hneď čsl. ministerstvu zahraničných vecí, ďalej maď. vláde cieľom zjednania nápravy.

Dr. Wagner Ferenc v. r.
 maďarský zmocnenec

Bratislava, dňa 8. okt. 1946.

7. d) Fehérlap – Sányi József

MEGHATALMAZOTT Pozsony, 1947. áprili 18.

1813/1947. az áttelepülő magyarok
érdekvédelmére Csehszlovákiában

Értesítem, hogy a csehszlovák hatóságok közlése szerint Ont és családját a magyar-csehszlovák lakosságcsere keretében Magyarországra telepítik át. Az áttelepülés pontos napját a szállítási törvény kidolgozása után fogom közölni.

Tá jékoztattá sul közlöm, hogy visszamaradó ingatlan va-
gyon a magyar-csehszlovák vegyes bizottság 10. számú véghatá-
rozata III. cikk. 1. pontja alapjá n szervezett helyi összei bizotts-
ság útján összei rá s tárgyat képezi .

A helyi összei bizottság tagjai i egy magyar hivatalnok,
egy cshszlo vak jegyzök nyvvezető, egy vagy két összei bizalmi
és egy-egy a vagy n átvétel re kijel élt cshszlovák hivatalnok.

A jelen értesítésem vétele-után azonnal szerezz be
ingatlan vagyonára von atkozó összes igazoló okiratait t /telek-
könyvi kivonat, adósvételi és csereszczűdérek, nyvatékátadó
végzéseek, birói ítéletek, községi bizonyítványék stb./ Az ok irato-
kat a csehszlovák hatóságoknak ajjmentesen kell kiállítani.

Felhivom nyomatékosan figyelmét arra, hogy az összei írás
so rán minden ingatlan vagy n tárgyat be kell jelen teni, mi-
vel utolagos bejei er és érvényesítése igen nagy akadályokba
ütközne. Az élt öbzött ingatlanokat is be kell jelenteni.

Azonnal szerezz be az adóhivataltól pontos és részle-
tes kimutatást adóhivataltól.

Felhivom figyelmét arra, hogy áttelepül éskor minden
ingóságát magával viheti. Csatorn a magyar-csehszlovák Vegyes-
bizottság 26. számú véghatározatá t.

Végül értesítém, hogy az ingóságok előzetes összei írásakor
a mely csak a szükséges törönely nagyságát /vagon szá má/ van hi-
vatva megállapítani. - minden ingóságát jelentse be.

Meghatalmazott helyett:

Berecz Kál mán s.k.

Dibuz Imre

..... urnak, urnőnek,

Együtt.áttelepül.ö.családtagok:

+ 4. családtag

Nasivad. I/111x

Transzport szám:



8. a) Értesítés Magyarországra történő áttelepítésről a lakosságcsere keretében
- Dibuz Imre és családja

Áttelepülő!

Ingóságaid elszállításával és vasúti kocsikba való berakásával kapcsolatosan felhívással fordulunk Hozzád. Fogadd ezt tőlünk tanácsként, megkönnyíted ezzel saját áttelepülésed és az áttelepítő közegek munkáját:

1.) **Mindennemű szállítás és rakodás a magyar állam terhére történik!** Gépkocsi vezetőknél, rakodó munkásoknál pénzt felkínálni a munkájukért tilos! Aki ilyet követel Tőled, a szállításod befejezése után — jelentsd be nekünk.

2.) Ingóságaidat a szállításhoz készítsd elő. Szárazlakarmányodat és szalmádat préseld bálákba. Ha nincs présed, igényeljed a körzeti hivatalnál.

Az olyan faanyagot, mely nem kimondottan épületfa (gerenda) 4 m. hosszúságra fűrészeld fel. Az olyan rönköket, melyekből nem akarsz deszkát vagy gerendát készíteni ugyan csak fűrészeld fel hasáb tűzifának.

Bútoraidra szerelj fel léckeretet, megkiméled ezzel bútoraidat az esetleges horzsolásoktól és sérülésektől.

A csomagolt ládák súlya 200 kg-nál súlyosabb nem lehet. Inkább több kisebb ládába csomagold.

Sertések és apró baromfik elszállításához készíts ideiglenes ólakat. Ezeknek méretei 130 cm, szélességet és 180 cm magasságot nem haladhatják túl, mert különben a vasúti kocsikba nem rakhatók be.

A padláson és pincében lévő ingóságaidat hord ki az udvarra.

Tetőfedő cserepet keretekbe csomagold. Egy keretbe kb. 50 darabot rakjál össze.

3.) A vasúti kocsi szükséglet megállapítónak aki a berakást megelőzően 1 nappal jelentkezik Nálad (vagonösszeíró-

A Külügyminisztérium tisztelettel közli az 1948. éprilis hó 25-én a Magyar Követség által írt levélre, hogy az illetékes csehszlovák hivatal utasítást adott, hogy Széviés Ignácot és családját Magyarországra való kitelepítés céljából mentseék fel munkaviszonya alól.

A Külügyminisztérium felhasználva az alkalmat, biztosítja a magyar követséget mély tiszteletének megismerés kifejezéséről.

Prága, 1948. június hó 4-én.


P.H. Külügyminisztérium.

A Magyar Magyar Követségnek

PRÁGA.

Cseh nyelvből fordította:

Dr. Munkósy 10-22



Handwritten signature of Dr. Munkósy, consisting of a stylized, cursive script. Below the signature, the date 'VII/22' is written in a similar cursive style.



Magyar Köztársaság Követsége, Prága
Légation de la République de Hongrie, Prague

1949/1948

Prága, 1948. június 14.

S z o v i c s Ignác urnak

R o h o ž n i c e

p. Dobženice

Értesítem, hogy a csehszlovák külügyminiszterium közlése szerint az illetékes csehszlovák hatóságok utasítást kaptak arra, hogy Önt és családját a munkaszolgálat alól felmentsék és jelenlegi tartózkodási helyét elhagyhassa. Magyarországra való átköltözése ellen csehszlovák részről nem emelnek kifogást.

A csehszlovák külügyminiszteriumnak az Ön ügyében írt fenti tartalmu jegyzékét eredetiben megküldöm azzal, hogy a helyi csehszlovák hatóságok akadékoskodása esetén azt felmutathassa.

Kérem, hogy az ügyében bekövetkezett változásokról tájékoztasson.

követségi titkár.

1 melléklet.

19065

10. b) Értesítés a munkakötelezettség megszüntetéséről – Prágai Magyar Nagykövetség

MEDZNÁRODNÁ PREPRAVA PO ŽELEZNICIACH NEMZETKÖZI VASÚTI FUVARÓZÁS

Vymenovanie poplatkov, ktoré preberá odosielač.
Asoknak a költségeknek megjelölése, amelyeket a feladó magára vállal.

napos

DRUHOPIS NÁKLADNÉHO LISTU)
FUVARLEVÉL MÁSOLATA)
NÁKLADNÝ TOVAR — TEHERÁRÚ

Prepis tarif a prepravových cien
A kívánt díjazások és úttörvény

Vyhlasenie o splnení colných, daňových, finančných alebo policajných predpisov a predpisov iných správnych úradov. Označenie pripojených listín. Počet a popis colných závierok. Označenie splnomocnenca, ak treba. Iné vyhlásenia, predpísané zákonní alebo poriadkami. Nyilatkozat a vám-, adóhivatali, pénzügyi, rendőri vagy más közigazgatási hatósági kezelés iránt. A csatlakoztatott iratok megjelölése. A vámolímok leírása és száma. Meghatalmazottnak esetleges kijelölése. A törvényekben vagy szabályzatokban megengedett egyéb nyilatkozatok.

slovari / — betűkkel

Záujem na dodaní
A kiszolgáltatási érdek

Záloha, dobierka — Készpénzfelvétel, utánvétel

Podrobný výkaz
Részletezés

slovari / — betűkkel

Záloha
Készpénzfelvétel

Dobierka
Utánvétel

Meno, priezvisko a adresa odosielača:
A feladó vezeték- és keresztnéve és lakás címe

Dala P. IV 68
dňa 19

Zmocnenec pre hájanie záujmov maďarských presťahovalcov v Československu.
Meghatalmazott az áttelepítendő magyarok érdekvédelmére Csehszlovákiában.

Pečiatka odosiacej stanice
A feladási állomás bélyegzője



Pečiatka o vážení
Mérlegelési bélyegző

Pečiatka stanice určenia
A rendeltetési állomás bélyegzője

Ny. sz.

Járás:

Község:

utca: szám

Nyilvántartólap

a csehszlovák kormány által Magyarországra áttelepitésre kijelölt személyek részére.
(Külön lapot tölt ki minden családtól és minden egyéb önálló keresettel bíró egyén.)

Ha a válaszadásra nincs elég hely, külön lapra kell azt írni és csatolni.

1. Családi és utóneve (névváltozás esetén a korábbi, asszonyoknál a leánykori név is)	<i>Kroft Ferenc</i>	neme: <u>fi</u> — nő
2. Születési éve és helye:	<i>1901</i> év, ország <i>Csehszlovákia</i> (község város)	
3. Szülőanyjának leánykori családi és utóneve:	<i>Kroft Erzsébet</i>	
4. a) Jelenlegi foglalkozása: a foglalkozás tüzetes megnevezése:	<i>rendbégler</i>	
Foglalkozási viszonya:	<i>önálló — segítő családtag — tisztviselő — munkás, altiszt stb.</i>	
b) Esetleges korábbi foglalkozása: a foglalkozás tüzetes megnevezése:		
Foglalkozási viszonya:	<i>önálló — segítő családtag — tisztviselő — munkás, altiszt stb.</i>	
Ha alkalmazott, munkaadójának neve: (cége, foglalkozása)		
5. Legmagasabb iskolai végzettsége:	<i>4 közép</i>	
Szakképzettsége (tanult mestersége)	<i>rendbégler, kender és mészár</i>	
6. Vallása:	<i>g. kat.</i>	
7. Anyanyelve:	<i>magyar</i>	
8. Nemzetisége:	<i>magyar</i>	
9. Családi állapota:	<i>nöttek — hajadon — <u>hózas</u> — özvegy — elvált</i>	
10. Állampolgársága: 1938. nov. 2. előtt: 1945 óta nyert-e csehszlovák állampolgárságot	<i>csehszlovák — magyar — egyéb és pedig.....</i> <i>igen — <u>nem</u>; ha igen: ideiglenes — végleges állampolgárságot</i>	
11. Mióta lakik Csehszlovákia mai területén:	<i>születése óta vagy az 1..... év óta</i>	

12. A családfővel közös háztartásban élő családtagok (ezt a kérdőpontot csak a családfők töltik ki):

Nekemzsi fok (teleg, gyermek stb.)	Családi és utóneve (feleségnél a leánykori név)	Fi, nő	Szüle- tési év	Anyanyelve	Foglalkozás	Legmagasabb iskolai végzettség	Áttelepitésre ki- let-e jelölve (igen vagy nem)	Állított-e ki külső nyilvántartás lapot
<i>teleg</i>	<i>Ferenc Kroft</i>	<i>nő</i>	<i>1901</i>	<i>magyar</i>	<i>rendbégler</i>	<i>4 közép</i>	<i>igen</i>	<i>igen</i>
<i>teleg</i>	<i>Kroft Erzsébet</i>	<i>fi</i>	<i>1938</i>	<i>magyar</i>	<i>rendbégler</i>	<i>4 közép</i>	<i>igen</i>	<i>igen</i>

13. Vannak-e közvetlen hozzátartozói Magyarországon: igen — nem

Ha igen, hol? *Steppány monostor, Bicske*

14. Hová kíván áttelepülni? *Steppány monostor*

15. Mivel kíván foglalkozni áttelepitése után? *rendbégler, mészár*

12. Nyilvántartólap a lakosságcsereére kijelölt családokról és vagyonokról

g) Leltár mellett lett-e a vagyon átadva a gondnoknak: igen — nem

Ha igen, birtokában van-e a leltár egy példánya: igen — nem

A gondnok által, leltár szerint átvett vagyon értéke: 660000.- Kés

Leltár nélkül (esetleg hiányos leltárcazés mellett) átvett vagyon értéke: 660000.- Kés

h) Tudomása szerint az átvett vagyonból milyen érték van még a nemzeti gondnok birtokában:

160000 Kés

ii) Elmaradt haszna a gondnokság bevezetése óta havonta: 15000 Kés

a mai napig összesen: 510000 Kés

h) Megjegyzés: 0. feltevéssel egyben

36. A népbírósági ügyekre vonatkozó kérdések:

a) A csehszlovák népbíróság előtt folyamatban volt vagy levő ügyének száma és a bíróság megjelölése

b) Milyen határozatot hozott a népbíróság (elítélés, felmentés, megszüntető végzés)

c) Ha elítélték a 33/1945. számú rendelet mely §-a alapján (1, 2, 3, 4. vagy 5):

d) Mire ítélték (dorgálás, szabadságvesztés, vagyonelkobzás):

e) Az elkobzott vagyon megjelölése:

..... értéke Kés

37. Bármilyen egyéb címen ingóságainak elvétele miatt szenvedett kárának megnevezése:

.....; értéke Kés

38. Vagyon (jövendelmi) viszonyaiban történt egyéb károsodás megnevezése:

..... értéke Kés

39. Ingóságának átszállítására előreláthatóan hány vasúti kocsira lesz szüksége: 20 vasúti

Horoszló, 1948 év IX hó 24 n.

Csatolva drb. külön lap.

Horoszló

az adalgyújtó aláírása.

..... az adatszolgáltató aláírása.

Utasítás a nyilvántartólap kitöltéséhez

A kérdőív magyar nyelven töltendő ki. Dült szedésű válaszszavak esetén a feleletet a megfelelő szó aláhuzásával kell megadni.

2. pont. Az ország megnevezésénél a jelenlegi határok az irányadók, tehát pl. 1880-ban Pozsonyban születettél: Csehszlovákia.

4/b. pont. Azt a foglalkozást kell ebben a rovatban feltüntetni, amelynek folytatását a békövetkezett események vagy hozott rendelkezések lehetetlenné tették. Pl. most baromfijenyésztő, korábbi foglalkozása; községi jegyző.

12. pont. A gyermekeknél csillaggal megjelölendő azoknak az iskolai végzettségre vonatkozó bejegyzése, akik a háború után magyar iskola hiányában nem folytathatták tanulmányukat.

Concordia, Bratislava

MEGHATALMAZOTT

az áttelepítendő magyarok
érdekvédelmére Csehszlovákiában

*Honosim 16.12.
okj. 18/IX. 43.*

Ampl.

Pozsony, a postabélyeg kelte.

3935/1947

Hivatkozással a fenti szám alatt már megküldött értesítemre, közlöm, hogy
Önt és családját a magyar-csehszlovák lakosságcsere keretében Magyarországra

előreláthatólag 1948. évi *September* hó *21* napján

telepítik át.

Ujból felhívom figyelmét a fenti szám alatt már előzően küldött értesítésben
foglaltakra, azzal, hogy az ott megjelölt intézkedéseket azonnal tegye meg.



Meghatalmazott helyett:

[Handwritten signature]

Kraft Ferenc
úrnak - úrnőnek

Honosim 14
Bumskol

Együtt áttelepülő családtagok:

4 2 1

1/10 - 106 - 3 - 15
1948. 8. 28

13. a) Értesítés a kitelepítés időpontjáról magyar nyelven

OBLASTNÁ ÚRADOVNÁ OSÍDLOVACIEHO ÚRADU V K o m á r n e .

Číslo: 106-3-15. V Komárne dňa _____

V e c : Určenie na presťahovanie
do Maďarska.

P.

K r e f t František, nar. 1901

K o m á r n o

Dunajská č.4

Oznamujeme Vám, že v smysle Dohody medzi Československom a Maďarskom o výmene obyvateľstva zo dňa 27. februára 1946 ste určený(á) na presťahovanie do Maďarska, i s členmi rodiny a to:

Helena 1901

František 1931

Presné dátum presťahovania bude ~~Vám oznámim~~ dňa 19. IX. 1948.



Prednosta:

[Handwritten signature]

13. b) Értesítés a kitelepítés időpontjáról szlovák nyelven

Magyar Áttelepítési Kormánybiztoság.

1201 sorszám.
A/B 13.6-15

FELVIDÉKI ÁTTELEPÜLŐK SZEMÉLYI LAPJA.

Név	Gáll Ferenc
Foglalkozás	feldnc.
Anyja neve	Helené Lúcia
Szüll. idő és hely	1891. I. 16. Hetyény
Családi állapot	nős
Felnevelő neve	Selbét Lúcia
Vége óta gyermekek neve, születési éve	Kajos 1932. Németh Edit 1935. <i>ingy. tanulj</i>
Honnan	Hetyény
Mikor	1948. II. 11.
Milyen módon	1+268 szerelvényrel
Milyen alapon	L. m. V. sz. cikk
Önkéntesnek számít-e	igen

Községi Előjárásra jelentkezett

194 év hó n.

PH. k. jegyző

Milyen végleges juttatásban, vagy szoc. elhelyezésben részesült és hol?

PH. k. jegyző

Hivatalos feljegyzések: (szegélyben részesítés bejegyzése)

306 16.100-

Családtagok között a következők közül melyeket választja magának?

Értékek	Fűtő
Lakóház: szoba, konyha	szobák: kh. <input type="checkbox"/> 41
Mezőköltségek: telár	kert: " " "
ai, pajta	rét: " " "
szén, gyűző	szőlő, gyűző: " " "
szem: " " "	legelő: " " "
gyár: " " "	erdő: " " "
bárhely: " " "	nádas: " " "
	Összesen: kh. <input type="checkbox"/> 41

Igazoló okmányok felsorolása:

Magánvaló birtok értékek:

Össz. felv.	Állat	Termék	Lak. berend.	Egyéb

Hivatalos feljegyzések:

194 év hó n.

M. Áll. Korm. Bizt. sz. kirend. vez.

M. Áll. Korm. Bizt. sz. Helyettes

Kirendeltségű jelentkezett és *szoc.* sz. *szoc.*

szociális és lakásügyi kirendeltséghez irányított.

1942. év hó n.

PH. *Alvóci, vezető*

M. Áll. Korm. Bizt. sz. Helyettes

és Lakásügyi Kirendeltségtől jelentkezett és:

szociális sz. sz.

szociális nyilvántartásba vétellel, szociális szociális és családi körülményeit, valamint a választott lakóhelyét és lakóhelyét igazolja a következő juttatásban, birtokában, vagy szociális elhelyezésben való igényjogosultsága állapított meg:

M. Áll. Korm. Bizt. javaslatára Megyei Földhiv. határozata

Föld: _____

Épület: _____

Jogosság: _____

Birtok: _____

Szoc. elhelyezés: _____ juttatásban részesítés

A kirendeltség végleges juttatás *szoc.* _____

ph. sz. *szoc.* _____

irányítja Ujabb irányítás _____

helye _____ PH. *szoc.* _____



Orsz. Földhiv. sz.

14. b) Áttelepülők személyi lapja – Gáll Ferenc és felesége

A. Majetková podstata..

Parcel. čís.	Parcel. čís.		Katastrální počet v sáhach po 1600 s. pial	Čistá ovčská sila olavní kátrník	Pojnáma
I					
Urbéri birtok..					
1	170	Ház 112 ö. isz. a. Beltelekben	--	21	-- --
2	171	Udvar a beltelekben közös a 169 házsz alatti házzal /: lásd a 223 számú tkvi betétet :/	---	668	-- --
3	172	Kert a beltelekben	---	463	4 06
II					
Hegyföld					
1	791	Szőlő a Dopsa szántóföld dülőben	--	104	1 36
2	792	Szántó a Dopsa szántóföld dülőben	--	186	1 72
III					
Urbéri birtok..					
1	1432	Szőlők a Kutsori Szőlők dülőben	--	597	3 74
2	1586	Szőlő a Kutsori Szőlők dülőben	--	386	2 42
3	1769	Szántó a Kutsori dülőben	2	1336	28 36
4	1944	Szántó a Felsővaskapu dülőben	2.	850	3 52
5	3306	Szántó a Gyepre dülőben	6	752	64 70
6	3399	Szántó a Kövecses lapos dülőben	---	1404	5 62
7	3725	Rét a Simitas dülőben	--	612	1 76
8.	4216	Szántó az Öregtag dülőben	5	89	X 08
9	4202	Szántó az Öregtag dülőben	1	284	16 48
10	4511	Rét a Szarmat dülőben	-	658	1 90
11	4512	Szántó a Szarmat dülőben1	1563	19 76
12	4513	Rét a Szarmat dülőben	-	502	1 44
13	4514	Szántó a Szarmat dülőben1	504	13 16
14	-----	Az 1 számú betét A lapján bevezetett közös legelőből járó ötezéznegyven /50.400 rész.			
IV					
H e g y f ö l d					
1	2299	Szántó a Csenke dülőben	--	258	-- 32

15. Gál Lajos és felesége Hencz Lídia ingatlanvagyonának összeírása

A. vajatková podstata.--					
2	2495	Szántó a csenke dűlőben	-- 258	--	32
2	2495	Szántó a csenke dűlőben	-- 107	--	10
3	2497	Szántó a csenke dűlőben	-- 176	--	16
4	2819	Szántó a csenke dűlőben	-- 300	--	20
B. Vlastnictvo:					
1	G á 1	Lajos /: nős Hencz Lidiával 9/ C. Tarchy.--			
1-2		Vymazaná položka a její výmaz.--			
 <p><i>Kopie je tento úplný opis vo sťahu s povodnanou položkou č. 224. obec Starej Dali sa úplne zhoduje.</i></p> <p>Okresný súd v Starej Dali odd. pozemnoknižné dňa <i>20. apríla 1926</i></p> <p><i>J. Prokav</i> <i>p. kancelária</i></p> 					

Číslo 840.

Hetény.-

A. Vážetková podstata.-

Rozl. čís.	Parc. čís.		Katastrálna plocha v jutraci po 15000 pal	Čistý obsah ohr. pozemkov katastru	Poznámka
I					
Zsellér birtok.-					
1	3154/2	Szántó a wartosi út melletti dülöben	---.803	5	02
2	3234/2	Szántó a wartosi út melletti dülöben	-- 596	--	52

B. Vlastnictvo:

- 1 Gál Lajos fele részben
és neje
- 2 Fencz Lidia fele részben
mind a ketten
1/2 részben tényleges birtoklás alapján 1912 október 25. 7113 sz. 1/2 részben vételjegyzimen 1913 február 25. 1021. sz.:/

G. Tercy

Ö'isanie tejto stránka nežádá.-



ve d'ejem, re tento p'iplný opis vo v'ytahu
p'ovodnau plorkau č. 840. obce Hetény sa p'iplne
shoduje.

Okresný sud v Dale
odd. pozemnoknižné d'ial. apr 1926

D'pohlav. p'auer lista



Úradný záznam

napísaný dňa 11. MAR. 1948 na urade komisára obce Hetine
vo veci vydania dočasného potvrdenia totožnosti podľa nariadenia Poverenictva vnútra v Bratislave zo dňa 27. júna 1947. číslo: 3722/21-V/3-1947.

Dostavil(a) sa Gáb. r. Selvák Inárie
narodený(á) dňa 10. okt. roku 1895 v Hetine 120.
okres Stará Ľala bytom v Hetine, okres Stará Ľala, číslo 124 a žiada
vydanie dočasného potvrdenia totožnosti, ktoré má platiť — do odvolania — do doby odsunu.
do doby presídlenia — po dobu prikázania na práce.

Popis osoby:

postava: stredný ústa: súmerné
vlasy: prečudvele fúzy: —
oči: sivé zuby: slabé
nos: normálny zvl. znamenie: —

Menovaný sa hlási k národnosti:

maďarské

Svoju totožnosť dokazuje:

a) Svedkami:

1. Svedok _____, nar. _____ bydlisko _____

2. Svedok _____, nar. _____ bydlisko _____

b) Dokladmi uviesť dáta dokladov a aký doklad prípadne, ktorý úrad, kedy a pod akým číslom ho vydal.

c) Fotografiou:

Úradný zápis skončený a podpísaný.

Úradný orgán

ved. úradu.

žiadateľka

Göll Ferencz

Forma Komarno 1948-101

16. Ideiglenes személyi igazolvány magyar nemzetiségűek részére

Preverovacia komisia H.N.V. v Lučenci.

Číslo: ... 2152/prev. 1945.

Predmet: Eugen Hauser
Lučenec Žiadosť o vydanie
osvedčenia politickej spo-
sobilosti.

1.

V ý m e r .

Preverovacia komisia zriadená v lóne H.N.V. v Lučenci
na svojom zasadnutí dňa ... 17. septembra 1945.

Žiadosť zmieta.

D ō v ō d y :

Žiadateľ je národnosti maďarskej.

O tomto sa upovedomuje:

Eugen Hauser Lučenc, s tým, že proti tomuto výmeru
možno použiť práva odvolania do 15 dní odo dňa doručenia.

v Lučenci dňa ... 6. novembra 1945.

Za :



17. Hauser Jenő igazolási kérelmének elutasítása (1945)

POVERENÍCTVO VNÚTRA

Číslo: 8000/ 5993/1-VI/2-47. V Bratislave dňa 26. mája 1947.

Osvedčenie o národnosti

Poverenictvo vnútra potvrdzuje, že

Eugen Hauser

narodený(á) dňa 12. novembra 1921 v Tomášovej

bol(a) sčítaný(á) pri sčítaní ľudu 1. decembra 1930 v obci

Tomášová ulica číslo 99

a hlásil(a) sa k národnosti

- m a ě a r s k e j -



Za poverenka:

Dr. Grék

Okresný národný výbor v Lučenci.

Číslo: 10.276/47.

V Lučenci 18.marca 1947

Predmet: Eugen Hauser, Fil.Kováče,
osvedčenie o čsl.štátnom občianstve.

4.

V ý m e r . .

Okresný národný výbor v smysle obež-Pover.vn.č.10.100/1-IV/1-45
uver.p.č.287/45 ~~ustavného zákona~~ ustavného zákona č.137/45 Sb. zmieta žiadosť Eugena Hausera
obyv. v Fil.Kováčoch o vydanie osvedčenia o čsl.štátnom občianstve.

D ť v o d y :

Žiadateľa treba dľa výsledku úradného vyšetrenia pokladať za osobu ~~národnosti nederatej~~ ~~maďarskej~~ podľa ustanovenia §.3.odst.3, nar.č.89/1945 Sb.n., ktorá stratila čkoslovenské štátne občianstvo na základe ~~ustavného~~ ústavného dekrétu, č.33/45 Sb.

Proti tomuto výmeru možno sa odvolať za 15 dní od doručenia rátajúc k Poverenictvu vnútra v Bratislave cestou tunajšieho úradu.

O tom sa upovedomujú:

1/ Žiadateľ Eugen Hauser, Fil.Kováče.

2/ Miestny národný výbor vo Fil.Kováčoch.

Príloha



predseda.

POLICEJNÍ PŘIHLÁŠKA

Osoby hlášením povinné	Příjmení: <i>Kajlar</i>	Rodinný stav: <i>provdaný</i>	Povolání: <i>sem úhuk</i>	Den: <i>27.</i>	Měsíc: <i>4.</i>	Rok: <i>1930</i>
	Jméno: <i>Josef</i>	Nábož. vyznání: <i>řím.-katol</i>	Státní příslušnost: <i>Maďarská</i>	Občanská příslušnost: <i>Maďarská</i>	Místo: <i>Žižka</i>	Okres: <i>Starý Bateš</i>
	[Isa u paní] rozená:	Narodnost: <i>Maďarská</i>				

2.	Příjmení a jméno:	otce: <i>Jan</i>	matky: <i>Alonvia</i>	rozená: <i>Toth</i>			Místo: <i>Poděbrady</i>	
3.	Manželka u ženatých (manžel u provdaných):	Jméno: _____	rozená: _____	_____	_____	_____	Okres (čtvrť): <i>IV.</i> Čís. p.: <i>1.</i>	
4.	Děti do 15 let, které žijí s osobou hlášením povinnou:	Kužedi:	Den	Měsíc	Rok	Místo:	Ulice: <i>Mali Zbori</i> č.: <i>1.</i>	
5.	U cizozemců a bezdomovců	psp. č. a datum:						Ulice: _____ č.: _____
6.	Jsem majitelem motor. vozidel č.:	vydal úřad:						Ulice: _____ č.: _____

7.	Nové bydliště	Místo: <i>Poděbrady</i>	Okres (čtvrť): <i>IV.</i>	Čís. p.: <i>1.</i>			
8.	Je-li v podnájmu, u:	<i>Školní statek</i>					
9.	Den příchodu (s osobní úveřejností pod 1, 3, 4):	<i>24. I. 1947.</i>					
10.	Podrží starý byt?	<i>ne</i>					
11.	Bydlel zde již?	<i>ne</i>					
12.	a) Předchozí bydliště nebo při příchodu z ciziny poslední bydliště v tuzemsku:	Místo: <i>Žižka</i>	Okres (čtvrť): <i>Kaia Dolá</i>	čís. pon.: <i>271</i>	Ulice: _____	č.: _____	
13.	b) Bydliště před 1. X. 1938:	_____					
14.	Podpis osoby hlášením povinné:	<i>ŠKOLNÍ STATEK</i>					
15.	Podpis majitele bytu:	<i>státní vyšší rolnické školy v Poděbradech</i>					
16.	Podpis majitele domu:	<i>Poděbrady</i>					
17.	Jsem majitelem motor. vozidel č.:						dne <i>25. I. 1947.</i>

Státní tiskárna v Praze. — 753-46.

Čís. skl. 343 a

POUČENÍ:

Všeobecný řád hlášení:

Do 24 hodin jest hlásiti počátek pobytu, každou jeho změnu a ukončení, jakož i změnu příjmení i křestního jména nebo nabytí nebo ztrátu cizí státní příslušnosti. Pobyt počíná nebo končí u toho, kdo se do bydliště (obytné místnosti nebo nocležny) přistěhuje nebo vystěhuje. Při pobytu přechodném tedy odpadá odhlášení, nikoli však přihlášení v novém místě pobytu. Pro hlášení v hotelích atd. platí předpisy zvláštní.

Pro příslušníky ozbrojených útvarů, pokud jsou svobodní a ubytováni v kasárnách, povinnost hlášení odpadá.

K ohlašování címu lístku:

Na samostatných ohlašovacích lístcích se musí hlásiti děti přes 15 let, dále manželka a děti pod 15 let, jestliže nežijí ve společné domácnosti s manželem, příp. otcem (matkou), jestliže mají samostatné příjmení nebo jinou státní příslušnost. Přihláška buď vyplněna ve všech dílech a rubrikách, nebo zcela a přesně. Nečitelné nebo neúplné přihlášky budou odmítnuty. K č. 1. Příjmení se vyplní buď psacím strojem nebo tiskovým (tiskacím) písmem: Příp. akademický titul (JUDr., Ing.) píše za příjmením (na př. Novák Ing.).

Má-li hlášený několik jmen, uvede všechna a podtrhne jméno, kterým je volán. Paní uvedou také své divčí příjmení.

Povolání buď označeno co možná přesně, na př. samostatný obchodník, zemědělský dělník, berní úředník a pod.

K č. 8. Jestliže se hlášený nepřistěhoval s manželkou, nebo s dětmi, škrtně se č. 3 nebo 4.

Přesídlení v obvodu téže obce, změny příjmení a jmen, narození a dále nabytí a ztrátu cizí státní příslušnosti jest hlásiti ve stanovené lhůtě na zvláštním tiskopise.

Osoby, které se stěhují trvale do obvodu jiné obce, přiloží v novém místě pobytu potvrzení o odhlášení z dosavadního místa pobytu.

Změny a doplňky:

20. Csehország rendőrségi bejelentő a deportált magyarok részére

T%

Poverenictvo Sociálnej Starostlivosti

v% Bratislave

Alulírott Csehszából hazatelepített Felső Szeli illetőségű Magyar Dolgozók azon tiszteletteljes kéréssel fordulunk a t. Poverenictvo Sociálnej Starostlivosti hivatalához hogy a Csehszlovák Köztársaság 1948. november 17 kelt. 245. sz. Csehszlovák állampolgárság, nemzetiségű egyenjogúság törvény értelmében, kérjük a saját tulajdon lakásainkat és az összes tulajdonaink azonnali visszaadását, az elhurcolásunkból eredő káraink megtérítését. -Magyarországba áttelepültek révén ránk eső öröklött ingó és ingatlan tulajdonainkat, -Magyar nyelvű elleni és felsőbb iskolákat gyermekeink részére.

Csehszági megatartásunkért és lelkiismeretes munkánkért elismerést nyertünk. Magatartásunkat erkölcsi kötelességünknek tartottuk, mert ismerjük az erkölcsi erők igazságait, amelyek örökké valók, minden korban egyenlően, de kivételesen a mai korban mi Magyar dolgozók meg álltuk és ígérjük hogy meg is fogjuk állni helyeinket.

A törvény az egyenjogúsítás értelmében a saját tulajdon javainkra minden körülmények között igényt tartunk visszavonhatatlanul, mert javaink elvonása nemcsak az emberi jogok hanem egyszers mint a törvény be nem tartását is jelenti, ami nem egyesíthető össze a -nép demokrácia, és a szocializmus szellemével és alapelveivel.

Lakásaink ahová elvagyunk helyezve nem emberek részére való. Kis kamrákban, mosokonyhákban vagyunk össze zsúfolva és nem egy hanem több család úgy hogy vannak esetek hogy, fűggy helye nincs több családnak.

A velünk szembeni elbánást a népidemokrácia nevében súlyosan elítéljük, amanyiben a felettes hatóságaink nem tartják be a törvényt és az ide vonatkozó rendelkezéseit, visszaélnak, szabotálják, miért is kérésünk minél előbbi sürgős elintézését, utasításait a t. Poverenictvo Sociálnej Starostlivost hivatalának ajánljuk.

Kelt Felső Szeli 1949. március 21.

Teljes tisztelettel

Alulírottak.

A Csehszából haza telepített Felső Szeli illetőségű magyar dolgozó.

118 aláírás következik.

14542

21. Felsőszelibe hazatért csehszági deportáltak kérelme vagyontárgyaik visszaszolgáltatásáról

Egyotfellel, Felsőszeli. 1947 őste: Nagy, Béla

Függő motoros, hallats, és messzről
Therodjait a népet, el felső felület
Függő sötét közöt, bussur kedik amíg.
Elsőre a magyart, mindeket a hi is.
Nincs mentésig számítás, kényszer más segítők.
Csak a helyesülte lap, vagy: sütyös betűség.
Néhány bűntudat, auktora sarkán.
Eltűntek a föllet, földet, kárát, marhat
Ismint sötét közöt, össze kúpotatnak:
Ellen estek milkiel, pöcedal. A kúpotat.
Nem felület, mindeket, hisz nem volt isgalom
Nem elhelytől mindeket, az első kárátaloni.
Elsőre a magyart, Kőrül volt. Kőrülce,
Sűrű esatafóla alatt, s nem volt mindeket.
Elsőre, utófellet, pötyögő-jártó.
Fegyveres batonok, esutó, s utó.
Elsőre a magyart, s sötét, s sötét.
Függő volt az ember, a magyart felület.
Függőre a magyart, Felsőszeli népe.
Még a sötét, lett sötét, a magyart.
A kúpotat, még a magyart, a magyart.
Még a magyart, hogy kúpotat, mindeket, az első.
Olyan volt az ember, is pöcedal a nemzet.
Függő, mindeket, Bel. sötét, a magyart.
Bünyös a jó. Felsőszeli, Kőrülce, a magyart.
Hatalom a magyart, a magyart, a magyart.
Nemzetek. Kőrülce, a magyart, a magyart.
A magyart, a magyart, a magyart, a magyart.
Függő a magyart, a magyart, a magyart.
Még a magyart. Felsőszeli, a magyart, a magyart.
Kőrülce a magyart, a magyart, a magyart.
A magyart, a magyart, a magyart, a magyart.
Elsőre, el. Felsőszeli, a magyart, a magyart.
Elsőre a magyart, a magyart, a magyart.

1947. évi. a magyart, a magyart, a magyart.
Még a magyart, a magyart, a magyart.

22. „Deportálás. Felsőszeli 1947 tavasz” Nagy Béla, felsőszeli parasztköltő verse

Nagy Béla

Eldeportált magyarok éneke:

Podbozsányban 1947-ben

Emlékezetes lesz nékem Podbozsány.
Ott szenvedtem az életben igazán.
Sosem felejtem el én a nevedet,
Úgy meguntam benned az életemet.
Szolgakenyér, koldúsbér a fizetés,
A becsület helyett csak a megvetés.
Inkább áldozott volna le a napom,
S akadt volna el a hóban vonatom
Mikor engem idehozott a télbe,
Ezerkilencszáznegyvenhatedik évbe
Hogyha egyszer innét megszabadulnék,
Senkinek a rabszolgája nem volnék
Inkább ennék bármily barna kenyeret,
Csak még innét törölnék ki nevemet.
Akkor aztán Isten véled Podbozsány,
Nálad nélkül lennék boldog igazán.
Csak még egyszer szülőföldem láthatnám,
Fogadom, hogy Podbozsányért nem adnám
Nincsen annál szebb a kerek világon,
Beszélhet már akárki mást, nem bánom.
Ez a föld itt idegen és mostoha,
Nem tudok én megnyugodni itt soha.
Hídeg lenne testemnek a temető.
Itt meghalni: verjen meg a Teremtő!

23. Nagy Béla: Eldeportált magyarok éneke: Podbozsányban 1947-ben

Budapest, 1946. december 10.

Szlovákiában kíméletlen magyarüldözés folyik.

A Csallóköz és a Kisalföld magyar lakosságát a fasiszta időkre emlékeztető kegyetlenséggel, lezárt vagonokban deportálják a Szudéta-vidékre.

A deportálások előtt napokig bujkálnak az erdőkben, míg egy-egy ladikon, fatörzsekből hevenyészett tutajon, sőt nem egy esetben mosóteknőn magyar területre tudnak menekülni. Az üldözöttekre kíméletlenül tüzelnek a csehszlovák csendőrök és katonák. — a Duna magyar holttesteket hömpölyget.

Akik megmenekülnek, azoknak nincs rendszerint egyébük, mint a testükön lévő tépett, szakadt ruha.

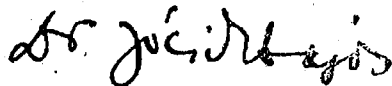
A magyar demokrácia becsületének kérdése is, hogyan fogadjuk 1946. karácsonya előtt deportálás előtt menekülő felvidéki magyarokat. Mert ezek a nincstelen emberek a magyar sorsközösség nevében most megkérdik: segítsz-e rajtuk?

Válaszoljon erre ki-ki magyar szíve szerint.

Igaz magyarnak csak akkor lesz békés, lelkiismeretfurdalástól nem zavart Szentestéje, ha abból a kevésből, amije van, juttat azoknak, akiknek immár semmijük sincsen.

Kérjük: adjatok, hogy segíthessünk!

Pénzadományokra a mellékelt befizetési lap szolgál, természetbenieket hivatalom szociális osztálya VI... Nagymező-u. 1 szám alatt vesz át.



államtitkár
áttelepítési kormánybiztos

24. József János áttelepítési kormánybiztos 1946. december 10-i felhívása a felvidéki menekültek támogatására

KORABELI KÉPEK



*A kép Papp Dénes és családja volt komáromszentpéteri lakosok (Csehszlovákia) 1947 nyarán az áttelepítés előtt készített „búcsúképe”.
Fényképezte: Gasparik Ede? Gál Dénes?
Az archív fotó a Horsa Istvánné féle „Két haza egy szívben” c. néprajzi gyűjteményből való.*



*A kép Kocsis Dezső és családja volt hetényi lakosok (Magyarországra) 1947 nyarán az áttelepítés előtt készített képe.
Rendelkezésünkre bocsátotta Kocsis Dezső*



A kép Kocsis Dezső és családja volt hetényi lakosok a szuloki ház előtt. Háttérben az a sváb család látható, akiknek a házába beköltöztek. Rendelkezésünkre bocsátotta Kocsis Dezső



Hetényi előjárók 1948-as kitelepítés előtt. Rendelkezésünkre bocsátotta Kocsis Dezső

Felvidékről Csehországba deportáltak fotói 1946 decemberéből. A képeket Tipary László kistompai lakos készítette.
Forrás: Révkomárom, Dunamenti Múzeum











'50-es évek, Bonyhád: Major Anna és Vanya János, valamint kitelepített fiaik családjukkal. Forrás: Benkő Tímea



1948, Bečváry: Szalayék, Tóth Matild férjével és fiukkal, valamint Vanya Ferenc Forrás: Benkő Tímea



*A Borza család kitelepítés előtti „búcsúja” Nagysallón.
Rendelkezésünkre bocsátotta Kiss Sándorné*



*Magyarországról áttelepültek
csónakon szöknék vissza a határon,
1947. Forrás: A magyarok krónikája*



*Kitelepített magyar búcsúzik szlovák
szomszédjától Guta, 1946.
Forrás: A magyarok krónikája*



*Keszegfalva (Kavapuszta) Vörös család háza a kitelepítés
előtt. Rendelkezésünkre bocsátotta Iglódi Attiláné*

BIBLIOGRÁFIA

Források

Erdős Ferenc (szerk.): Nekem szülőhazám (volt)... . A Fejér megyei németek kitelepítése befejezésének 50. évfordulójára, A dokumentumokat válogatta: Csatári Bence, Erdős Ferenc, Sárkány Ferenc. (=Fehér Megyei Levéltár Közleményei 24) Székesfehérvár 1998.

G. Jakó Mariann – Hőgye István: A magyar–szlovák lakosságcsere és előzményei 1945 –1947, (=Acta Archivistica 2.) Miskolc 1995,

Gerényi Tibor: A magyar-csehszlovák lakosságcsere egyezményre és a csehszlovákiai magyar vagyona vonatkozó rendelkezések. (=Magyar jog könyvtára 3.) Budapest 1948.

Kurecskó Mihály: Magyar diplomáciai lépések a csehszlovákiai magyarok jogfosztása miatt, Archivnet, 20. századi történeti források online, 2. évf. 3. <http://www.natarch.hu/archivnet>

Magyarország és a Párizsi Konferencia. II. kötet: Magyarország nemzetközi kapcsolatai a Párizsi Konferencia előtt; Magyar- csehszlovák kapcsolatok; Iratok és dokumentumok a Magyarország és Csehszlovákia közötti békekötés és lakosságcsere előkészítésére vonatkozóan. Budapest 1947.

Magyarország és a Párizsi Konferencia. IV. kötet: Magyarország és a Párizsi Konferencia; Iratok és dokumentumok 200 000 magyar lakos Csehszlovákiából Magyarországra történő áttelepítésének csehszlovák kiegészítési tervzetére vonatkozóan. Budapest, 1947.

Mindszenty József: Emlékirataim, Szent István Társulat, Budapest 1989. (4. kiadás)

Peéry Rezső: Gondolatok a tehervagonban avagy Védőbeszéd a szlovákiai magyarok perében, Cikkek, esszék, tanulmányok, levelek 1945–1948. Kalligram, Pozsony 1993.

Polányi Imre: A szlovákiai magyarok helyzete 1944–1948. Dokumentumok, Janus Pannonius Tudományegyetem, Pécs 1992.

Szabó Károly, Berecz Kálmán, É. Szőke István: A magyar–csehszlovák lakosságcsere története. Kézirat, I-III. kötet Budapest 1981. Országos Széchényi Könyvtár Kézirattára, 293/1-9.

Szűcs László: A Dinnyés Lajos első kormányának minisztertanácsi jegyzőkönyvei 1947. Magyar Országos Levéltár, Budapest, 2000

Monográfiák, tanulmánykötetek, visszaemlékezések

Albert Gábor. Emelt fővel (=Magyarország felfedezése), Szépirodalmi Kiadó, Budapest 1983

Angyal Béla: Gúta 1945–1949, Liliium Aurum, Dunaszerdahely. 1997.

Arató Endre: Tanulmányok a szlovákiai magyarok történetéből 1918–1975. Budapest 1977.

Bačová, Alena: Etnická identita a historické zmeny. Štúdiá obyvatel'stva vybraných obcí Slovenska, Veda, Bratislava 1996.

Maďarská otázka v prvom povojnovom desa-ročí povojnového Československa (1945–1948) Kandidátska práca. FF Karlovy Unierzity. Katedra československých dějin, Praha 1991. Kézirat, MTA KI Archívum 1/161

Balogh Sándor–Földesi Margit (szerk.): A magyar jóvátétel és ami mögötte van ... Válogatott dokumentumok 1945–1948. Napvilág Kiadó, Budapest 1998.

Beňa, Jozef : K otázke kolektívnej viny. Notitiae novae facultatis iuridicae, PF UMB, Banská Bystrica, 2000.

Beňa, Jozef: Slovensko a Benešove dekréty, Belimex, Bratislava 2002.

Bobák, Ján: Maďarská otázka v Česko–Slovensku 1944–1948. Matica slovenská, Martin 1996.

Bordács Ilona: Emlékezés, aranyzinór, te vezess. Egy felvidéki asszony visszaemlékezései. Kecskés László Társaság, Komárom 2002.

Brandes, Detlef – Ivaničková, Edita – Pešek, Jiří (red.): Erzwungene Trennung. Vertreibungen und Aussiedlungen in und aus der Tschechoslowakei 1938-1947 im Vergleich mit Polen, Ungarn und Jugoslawien. Essen, Klartext Verlag, Essen, 1999.

Churáň, Milan: Potsdam a Československo. Mýtus a skutečnost (=Otázníky našich dějin 1.) Libri, Praha 2001.

Čierna Lantayová: 1992 – Čierna–Lantayová, Dagmar: Podoby česko-slovensko-maďarského vzťahu 1938–1949, Veda, Bratislava 1992.

Fábry Zoltán: A vádlott megszólal. In: Uő.: Stószí délelőttők, Tatran, Bratislava 1968.

Fábry Zoltán: Üresjárat 1945–1948. Napló a jogfosztottság éveiből (=Regio-könyvek8.) Regio– Madách – Kalligram, Budapest – Pozsony 1991.

Fehér István: A magyarországi németek kitelepítése 1945–1950. Akadémiai Kiadó, Budapest 1988.

Fazekas Árpád: Szlovákok közül – tirpákok közé. A csehszlovákiai magyarok kálváriája (1945–1948). Az adatokat összegyűjtötte: Kiss Vendel. Felvidék 1947 Egyesület, Nyíregyháza 2001.

Fehér István: Az utolsó percben. Magyarország nemzetiségei 1945–1990. Kossuth Könyvkiadó, Budapest 1993.

Fülöp Mihály: A befejezetlen béke. A Külügyminiszterek Tanácsa és a magyar békeszerződés 1947. Héttorony, Budapest 1994.

Horváth Zoltán: És mi hazatérünk az andódi harangszóra. Felvidéki Magyarok Bácsalmási Közössége, Bácsalmás – Nyíregyháza 1998.

Janics Kálmán: A hontalanság éve. A szlovákiai magyar kisebbség a második világháború után 1945–1948. Illyés Gyula előszavával. Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem, Genf 1979. (Az első magyarországi kiadás 1989-ben jelent meg a Hunnia Kiadónál.)

Janics Kálmán: A kassai kormányprogram és a magyarság „kollektív bűnössége” (=Szlovákiai Magyar Füzetek 2.), Pannónia, Pozsony 1993.

Jech, Karel– Kaplan, Karel: Dekrety prezidenta republiky 1940–1945. Dokumenty 2 svazky + Doplněk. Ústav pro soudobé dějiny AV ČR, Praha–Brno 1995.

Kaplan, Karel: Pravda o Československu 1945–1948. Panorama, Praha 1990.

Kaplan: 1995 – Kaplan, Karel: Csehszlovákia igazi arca, Kalligram Kiadó Budapest Pozsony 1995.

Kertész István: Magyar békeillúziók 1945–1947. Oroszország és a Nyugat között. Európa – História, 1995.

Kövesdi János – Mayer Judit (szerk.): Edvard Beneš elnöki dekrétumai avagy a magyarok és németek jogfosztása, Pannónia Kiadó, Pozsony 1996.

Krno, Daniel: A békéről tárgyaltunk Magyarországgal, Budapest 1992.

Krno, M. Dalibor: Jednali jsme o mír s Maďarskem, Orbis, Praha 1947.

Kugler József: Lakosságcsere a Délkelet-Alföldön (1944–1948), Osiris – MTA Kisebbségkutató Műhely 2000. 259.

Kuklík, Jan: Mýty a realita takzvaných „Benešových dekretů“. Dekrety prezidenta republiky 1940–1945. Linde, Praha 2002.

László Péter: Fehérlaposok. Adalékok a magyar–csehszlovák lakosságcsere-egyezményhez, Bonyhád 2003.

Molnár Imre – Varga Kálmán (szerk.): Hazahúzott a szülőföld... (Visszaemlékezések, dokumentumok a szlovákiai magyarság Csehországba deportálásáról 1945–1953), Püski, Budapest 1992.

Nosková, Helena (red.): Sborník studii k národnostní politice Československa (1945–1954), ÚSD AV ČR, Praha 2001.

Novák Veronika (szerk.): Nádszeg – múlt és jelen, Magyar Vasárnap Kiadó, Komárom 2000.

Novotný, Karel (red.): Edvard Beneš: Odsun Němců z Československa. Výbor z Pamětí, projevů a dokumentů, Nakladatelství Dita, Praha 1996.

Oláh Kálmán: A Kis-Dunától a Viharsarokig: a csehszlovák–magyar lakosságcsere történetéhez. Juhász Gyula Alapítvány, Szeged 1992

Oláh Kálmán: „Miért kellett ezt, fiam? (A csehszlovák–magyar lakosságcserehez vezető politikai okokról), Battonya 1994.

Paríková, Magdaléna: Reemigrácia Slovákov z Maďarska v rokoch 1946–48. Etnokultúrne a sociálne procesy, Stimul, Bratislava 2001.

Pelle Emil: Bölcső a máglyán. Felvidéki kálvária, Present Könyv- és Lapkiadó, Budapest 2002.

Plaschka G. Richard –Haselsteiner, Horst –Suppan, Arnold –Drabek, M. Anna: Nationale Frage und Vertreibung in der Tschechoslowakei und Ungarn 1938–1948. Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Wien 1997.

Pukkai László: Mátyusföld I. A galántai járás társadalmi és gazdasági változásai 1945–2000. (=Lokális és regionális monográfiák 3.) Fórum Társadalomtudományi Intézet – Lilium Aurum Kiadó, Somorja–Dunaszerdahely, 2002.

Salner, Peter: Premeny Bratislavy 1939–1993, Veda Bratislava 1998.

Šutaj, Štefan: Reslovakizácia. (Zmena národnosti časti obyvateľstva Slovenska po II. svetovej vojne Spoločenskovedný ústav SAV, Košice 1991.)

Šutaj, Štefan: Maďarská menšina na Slovensku v rokoch 1945–1948 (Východiská a prax politiky k maďarskej menšine na Slovensku), Veda, Bratislava 1993.

Šutaj, Štefan: „Akcia Juh”. Odsun Maďarov zo Slovenska do Čiech v roku 1949, Ústav pro soudobé dějiny, Praha 1993.

Tánczos Tibor: Ötven éve történt. A deportálás és a kitelepítés története Nagymenyeren (=Gyurcsó István Alapítvány Füzetek 5.) Dunaszerdahely–Nagymenyér 1996.

Tilkovszky Loránd: Német nemzetiség magyar hazafiság. Tanulmányok a magyarországi németiség történetéből, JPTE TK, Pécs 1997.

Tóth Ágnes: Telepítések Csonka Bács-Bodrog vármegyében 1945-1948 (= Levéltári füzetek 5.) Bács-Kiskun Megyei Levéltár, Kecskemét 1990.

Tóth Ágnes: Telepítések Magyarországon 1945–1948 között. A németek kitelepítése, a belső népmozgások és a szlovák–magyar lakosságcsere összefüggései, Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat Levéltára, Kecskemét 1995.

Tóth László (szerk.): „Hívebb emlékezésül...” Csehszlovákiai magyar emlékiratok és egyéb dokumentumok a jogfosztottság éveiből 1945–1948, Kalligram Kiadó, Pozsony 1995

Újváry Zoltán: Szülőföldön hontalanul. Magyarok deportálása Csehországban, Vox Nova Rt. Pozsony 1991.

Vadkerty Katalin: A reszlovakizáció. Kalligram Kiadó, Pozsony 1993.

Vadkerty Katalin: A deportálások. A szlovákiai magyarok csehországi kényszermunkája 1945–1948. között. Kalligram Kiadó, Pozsony 1996.

Vadkerty Katalin: A belső telepítések és a lakosságcsere, Kalligram Kiadó, Pozsony 1999.

Vadkerty Katalin: Kitelepítéstől a reszlovakizációig, Trilógia a csehszlovákiai magyarság 1945–1948. közötti történetéből. Kalligram, Pozsony 2001. 703.

Vadkerty Katalin: Maďarská otázka v Československu. Trilógia o dejinách maďarskej menšiny, Kalligram, Bratislava 2002.

Zalabai Zsigmond: Magyar Jeremiád. Visszaemlékezések, versek, dokumentumok a deportálásokról és a kitelepítésről 1946–1948, Vox Nova, Pozsony 1995.

Zielbauer György: Adatok és tények a magyarországi németiség történetéből (1945–1949). Akadémiai Kiadó, Budapest 1989.

•atkuliak, Jozef (red.): Historický aspekt slovensko-maďarských vzťahov (1918-1989). (= Informačné materiály 6). Kancelária Národnej rady SR – Parlamentný Inštitút, Bratislava 1999.

•atkuliak, Jozef: K dekrétom prezidenta E. Beneša a k nariadeniam Slovenskej národnej rady vo vzťahu k súčasnosti. Kancelária Národnej Rady SR – Parlamentný inštitút, Bratislava, 2000.

Tanulmányok

Árendás Zsuzsanna: Szlovákiai magyar kitelepítettek Hirden : a lakosságcsere elszármazottjai : akkulturációs folyamatok, csoportközi kapcsolatok etnográfija, Fórum (3) 2001.2. 3–34.

Balogh Sándor: Az 1946. február 27-i magyar–csehszlovák lakosságcsere-egyezmény. Történelmi Szemle, 1979. 1. 59–87.

Bencsik János–Szászi Ferenc: A csehszlovák–magyar lakosságcsere etnikai, demográfiai és társadalmi adatai Borsod-Abaúj-Zemplén megyében (1946-1948) 305. A Herman Ottó Múzeum Évkönyve 1997. 35–36. 305–322.

Doležal, Bohumil: Poznámky k „prezidentským dekrétum“. Medzinárodný vzťahy, 1996. 63.

Kocsis Károly: Telepítések és az etnikai térszerkezet a Kárpát-medence határvidékein (1944–1950), In: Illés Sándor – Tóth Pál Péter (szerk.): Migráció. Tanulmánygyűjtemény I. kötet. KSH Népeségstudományi Kutató Intézet, Budapest 1998. 123–146.

Kugler József: A csehszlovák–magyar lakosságcsere népeségföldrajzi vonatkozásai a dél-alföldi régióban, Pro Minoritate, (6) 1997. 1. 25–32.

Kugler József: Szlovákok áttelepítése Magyarországról, A Csehszlovák Áttelepítési Bizottság toborzási akciói História 2002. 2.

Kusý, Miroslav: ...ved' sa oni stratia, Slováci oživujú, OS, Fórum občianskej spoločnosti, (7) 2003.5. 2–9.

Molnár Imre: „...Tartózkodása államérdekből nem kívánatos”. Beszélgetés Szabó Károllyal, a pozsonyi magyar meghatalmazott volt helyettesével a csehszlovák–magyar lakosságcsereéről, Aetas, 1990. 1–2. 83–106.

Nosková, Helena: Maďari a české země v letech 1945–1949. OS, Fórum občianskej spoločnosti, (7) 2003. 5. 17–24.

Popély Árpád: A lévai járás etnikai arculata a csehszlovák telepítési politika és a reszlovakizáció tükrében, Kisebbségkutatás (12) 2003.1. 69–122.

Puntigán József: Lakosságcsere Losoncon és környékén, Gömörország, 2001. 3.

Ravasz Károly: Adalékok a magyar–csehszlovák viszony történetéhez 1945–1948, Kapu, 1989. 1.

Šutaj, Štefan: Nútená výmena, resp. vysídlenie Maďarov zo Slovenska. Plány a skutočnosť. In: Ivaničková, Edita – Detlef, Brandes – Pešek, Jiří (red.): Vynútený rozchod. Vyhnanie a vysídlenie z Československa 1938-1947 v porovnaní s Poľskom, Maďarskom a Južosláviou. Bratislava, Veda, Bratislava, 1999. 203-216;

Šutaj, Štefan: Die ungarische Minderheit in der Slowakei während der Nachkriegsentwicklung, In: Plaschka G. Richard –Haselsteiner, Horst –Suppan, Arnold –Drabek, M. Anna: Nationale Frage und Vertreibung in der Tschechoslowakei und Ungarn 1938–1948. Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Wien 1997. 81 – 89.

Šutaj, Štefan: Szlovák-magyar interetnikus kapcsolatok és statisztikai asszimiláció a dél-szlovákiai galántai járásban, Kisebbségkutatás (10) 2001. 2. 236-247.

Šutaj, Štefan: A Beneš-dekrétumok a magyar kisebbségek történeti tudatában, Regio (6) 1995. 1-2. 185-191.

Szabó A. Ferenc: A második világháború utáni magyar–szlovák lakosságcsere demográfiai szempontból, Regio 1991. 4. 49–71.

Szarka László: A csehszlovákiai magyar kitelepítések kérdése a párizsi békekonferencián, Kisebbségkutatás (6) 1997. 3. 299-305.

Szarka László: Az 1946-48. évi csehszlovák-magyar lakosságcsere következményei, Barátság. (4) 1997. 1. 30-35.

Szarka László: Edvard Beneš elnöki dekrétumairól, História, 2002. 2. 5–10.

Szarka László: Otázka vysídlenia Maďarov zo Slovenska na parí•skej mierovej konferencii roku 1946, In: Ivaničková, Edita – Detlef, Brandes – Pešek, Jiří.(red.): Vynútený rozchod. Vyhnanie a vysídlenie z Československa 1938-1947 v porovnaní s Poľskom, Maďarskom a Juhosláviou. Veda, Bratislava, 1999. 195-202.

Tipary László: Szülőföldem szép határa... Emlékezések – dokumentumok a kitelepítésről, Gömörország (3) 2002.4. 19–30.

Vadkerty Katalin: A csehszlovák–magyar lakosságcsere korabeli hivatalos szlovák értékelése, Regio (4) 1993. 3. 119–139.

Vadkerty Katalin: Csehszlovák határmódosítás elképzelések 1946-ban : a Magyarországgal közös szlovák határ kérdése, Pro Minoritate (6) 1997.1. 80–83.

Vadkerty Katalin: Magyar sors Csehszlovákiában, História 1997. 2.

Vida István: Az amerikai diplomácia és a csehszlovákiai magyar kisebbség (1945–1947) Jelenkor (27) 1985. 12. 114–1125.

Vörös László: Dobiehajúca história. Čo s Benešovými dekrétmi? OS, Fórum občianskej spoločnosti, (7) 2003.5. 34–39.

Yehuda Lahav: Svábok, magyarok a háború után, Beszélő 2002. 9. 10–18.

Zemko, Milan: Čas, keď sa neprávos• vydáva za spravodlivos•, OS, Fórum občianskej spoločnosti, (7) 2003.5. 10–16.

•atkulia, Jozef: Dekréty prezidenta Beneša, Historia Revue, (1) 2001. 4.

